

# Sylvie

AIR POPULAIRE

Moderato

« Bon - dzor, mon bo Mos - sieur

« Syl - vie, ô ma Syl - vie! » Que fais-tu ma Syl -

*appena sentito* Syl - - vi - e! *mp* Dze

- vi - e, dans ces lieux af - freux? Que fais-tu ma Syl - vi - e, dans ces lieux af - freux!

feu - lo ma co - lè - gne, Dze var - do mes maou - tons et quand la nèt s'ap - pro - tse m'en - vo

*pp* *mp* *ppp appena sentito*

ma Syl

Lento

à mei - son... Et quand la nèt s'ap - pro - tse m'en - vo à mei - son!.....

*rall. dolce*

- vi - e... m'en - vo m'en - vo m'en - vo à mei - son!.....

- |                              |       |                            |       |
|------------------------------|-------|----------------------------|-------|
| « Sylvie, ô ma Sylvie! »     |       | « Sylvie, ô ma Sylvie!     |       |
| « Bondzor, mon bo Mossieur » |       | Ah! ne te fâche pas!       |       |
| « Que-fais tu, ma Sylvie,    | } bis | Oh! je t'en supplie,       | } bis |
| Dans ces lieux affreux? »    |       | « Mè dzi deut cen pe rie   |       |
| « Dze feulo ma colègne,      |       | Vo prende pe dabon.        |       |
| Dze vardo me maoutons;       |       | Lo rodzo me vat moiu       | } bis |
| Et quand la nèt s'approtse   |       | Que lo clier di tsonon ».  |       |
| M'envo a mèison,             | } bis | « Sylvie, ô ma Sylvie!     |       |
|                              |       | Qu'as-tu dans ton jardin?  |       |
| « Sylvie, ô ma Sylvie!       |       | As-tu des ancolies,        | } bis |
| Que fais-tu dans ces lieux?  |       | Des poireaux et du thym? » |       |
| Pour toi qui es si jolie     | } bis | « Dz'i de belle s'andive.  |       |
| Quel sort, si malheureux! »  |       | Et de jauli porrò,         |       |
| « Que t'è que vo me dete?    |       | Et quand dz'evio le prie   | } bis |
| Cen vo regarde pà!           |       | Betto le sabôt ».          |       |
| N'y praou atot me betse      | } bis | « Sylvie, ô ma Sylvie!     |       |
| Et mon bocon de prà »        |       | As-tu en basse-cour        |       |
|                              |       | Des poules qui pépient     | } bis |
|                              |       | Dès la pointe du jour? »   |       |
|                              |       | « Dz'i un moë de polaille  |       |
|                              |       | N'at dose atot lo pou!     | } bis |
|                              |       | Fan le s-ou su la paille   |       |
|                              |       | Din un tsaven nou ».       |       |
|                              |       |                            | } bis |
|                              |       | « Sylvie, ô ma Sylvie!     |       |
|                              |       | Quels sont tes amusements? |       |
|                              |       | Toi qui es si jolie        | } bis |
|                              |       | N'as-tu pas d'amants? »    |       |
|                              |       | « Si pà cen que vo dete!   |       |
|                              |       | Que t'è que le s'aman?     | } bis |
|                              |       | Jamè la mina mamma         |       |
|                              |       | Me n'at fèt semblan ».     |       |





« Sylvie, ô ma Sylvie!  
 Ignores-tu cela?  
 Tandis que toute fille  
 Ne pense qu'à cela? » } *bis*  
 « Dzé començo a comprendre.  
 Dze n'en sayò fran ren  
 Jamè de mina via  
 Dz'i pensà a cen ». } *bis*

« Écoute, ô ma Sylvie,  
 Une proposition:  
 Si père Jean-Marie  
 Bénissait notre union? » } *bis*  
 « L'offerta l'est fran bella!  
 Dze dio pà que nà,  
 N'en predzo poué à la mamma  
 Et a Monsieur l'Inqerà ». } *bis*

« Sylvie, ô ma Sylvie!  
 Nous allons être à deux!  
 Pendant toute la vie  
 Nous serons heureux! » } *bis*  
 « Dz'apresto poué de brossa  
 Pe tseut le s'invità,  
 Et un tsonon d'écouette  
 Et un maouton grà ». } *bis*